

Tento dokument slúži čisto na potrebu dokumentácie a inštitúcie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah

► **B**

NARIADENIE RADY (EHS) č. 2821/71

z 20. decembra 1971

o uplatňovaní článku 85 ods. 3 Zmluvy na kategórie dohôd, rozhodnutí a zosúladených postupov

(UL L 285 , 29.12.1971, str. 46)

Zmenené a doplnené:

	Úradný vestník		
	Č.	Strana	Dátum
► M1 Nariadenie Rady (EHS) č. 2743/72 z 19. decembra 1972,	L 291	144	28.12.1972
► M2 Nariadenie Rady (ES) č. 1/2003 zo 16. decembra 2002	L 1	1	4.1.2003

Zmenené a doplnené:

► A1 Akt o pristúpení Grécka	L 291	17	19.11.1979
► A2 Akt o pristúpení Španielska a Portugalska	L 302	23	15.11.1985
► A3 Akt o pristúpení Rakúska, Švédska a Fínska	L 241	21	29.8.1994



NARIADENIE RADY (EHS) č. 2821/71

z 20. decembra 1971

o uplatňovaní článku 85 ods. 3 Zmluvy na kategórie dohôd, rozhodnutí a zosúladených postupov

RADA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva, najmä na jej článok 87,

so zreteľom na návrh Komisie,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu,

so zreteľom na stanovisko Hospodárskeho a sociálneho výboru,

keďže článok 85 ods. 1 zmluvy môže byť v súlade s článkom 85 ods. 3 vyhlásený za neuplatniteľný na kategórie dohôd, rozhodnutí a zosúladených postupov, ktoré spĺňajú podmienky uvedené v článku 85 ods. 3;

keďže ustanovenia na uplatňovanie článku 85 ods. 3 musia byť prijaté vo forme nariadenia podľa článku 87;

keďže vytváranie spoločného trhu vyžaduje, aby sa podniky prispôbili podmienkam rozšíreného trhu a keďže spolupráca medzi podnikmi môže byť vhodným prostriedkom na dosiahnutie tohto cieľa;

keďže dohody, rozhodnutia a zosúladené postupy o spolupráci medzi podnikmi, ktoré umožňujú podnikom racionálnejšie pracovať a prispôbiť produktivitu a konkurencieschopnosť rozšírenému trhu, môžu byť za určitých podmienok oslobodené od zákazu uvedeného v článku 85 ods. 1, ak sa na ne tento zákaz vzťahuje; keďže toto opatrenie je potrebné predovšetkým vzhľadom na dohody, rozhodnutia a zosúladené postupy týkajúce sa uplatňovania technických noriem a typizácie, výskumu a vývoja produktov alebo procesov až do etapy ich priemyselného uplatnenia, využitia ich výsledkov a špecializácie;

keďže je vhodné, aby Komisia mohla vo forme nariadenia vyhlásiť, že ustanovenia článku 85 ods. 1 sa nevzťahujú na tie kategórie dohôd, rozhodnutí a zosúladených postupov, ktorých cieľom je uľahčiť podnikom spoluprácu spôsobom, ktorý je ekonomicky primeraný a nemá nepriaznivé účinky z hľadiska politiky súťaže;

keďže je potrebné určiť, za akých podmienok má Komisia vykonávať takéto právomoci v úzkej a nepretržitej spolupráci s príslušnými orgánmi členských štátov;

keďže podľa článku 6 nariadenia č. 17 ⁽¹⁾ smie Komisia stanoviť, že rozhodnutie, prijaté v súlade s článkom 85 ods. 3 zmluvy sa uplatní so spätnou účinnosťou; keďže je žiaduce, aby Komisia získala oprávnenie na vydávanie nariadení, ktorých ustanovenia majú podobnú účinnosť;

keďže podľa článku 7 nariadenia č. 17 možno dohody, rozhodnutia a zosúladené postupy rozhodnutím Komisie oslobodiť od zákazu predovšetkým vtedy, ak sú pozmenené podľa článku 85 ods. 3; keďže je žiaduce, aby Komisia mohla na základe nariadenia udeliť výnimku týmto dohodám, rozhodnutiam a zosúladeným postupom, ak sú pozmenené tak, že patria do kategórie definovanej v nariadení o výnimke;

keďže nemožno vylúčiť možnosť, že v určitom prípade sa nespĺnia podmienky uvedené v článku 85 ods. 3; keďže Komisia musí mať právomoc upraviť takýto prípad v súlade s nariadením č. 17 vo forme rozhodnutia, ktoré má účinnosť do budúcnosti,

⁽¹⁾ Ú. v. ES 13, 21.2.1962, s. 204/62.

▼**B**

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

1. Komisia môže bez vplyvu na uplatňovanie nariadenia č. 17 vyhlásiť vo forme nariadenia a v súlade s článkom 85 ods. 3 zmluvy, že článok 85 ods. 1 sa nevzťahuje na kategórie dohôd medzi podnikmi, rozhodnutí združení podnikov a zosúladených postupov, ktorých cieľom je:

- a) uplatňovanie technických noriem alebo typov;
- b) výskum a vývoj produktov alebo procesov, až do etapy ich priemyselného využitia a využitia výsledkov, vrátane ustanovení týkajúcich sa práv priemyselného vlastníctva a dôverných technických informácií;
- c) špecializácia, vrátane dohôd potrebných na jej dosiahnutie.

2. V takomto nariadení budú definované kategórie dohôd, rozhodnutí a zosúladených postupov, na ktoré sa toto nariadenie vzťahuje, pričom v ňom musia byť predovšetkým uvedené:

- a) obmedzenia alebo ustanovenia, ktoré môžu, ale nemusia byť zahrnuté v dohodách, rozhodnutiach a zosúladených postupoch;
- b) ustanovenia, ktoré musia byť zahrnuté v dohodách, rozhodnutiach a zosúladených postupoch, prípadne ostatné podmienky, ktoré musia byť preukázané.

Článok 2

1. Akékoľvek nariadenie podľa článku 1 sa vypracováva na dobu určitú.

2. Môže byť zrušené alebo novelizované, ak sa zmenia podmienky týkajúce sa skutočností, ktoré tvorili základ jeho vypracovania; v takomto prípade bude určená lehota na pozmenenie dohôd, rozhodnutí a zosúladených postupov, na ktoré sa vzťahuje predchádzajúce nariadenie.

Článok 3

V nariadení podľa článku 1 možno stanoviť, že má spätnú platnosť na dohody, rozhodnutia a zosúladené postupy, na ktoré by sa vzťahovalo rozhodnutie vydané so spätnou platnosťou podľa článku 6 nariadenia č. 17 v čase vstupu tohto nariadenia do účinnosti.

Článok 4

1. V nariadení podľa článku 1 možno stanoviť, že zákaz podľa článku 85 ods. 1 zmluvy sa počas obdobia určeného takýmto nariadením nevzťahuje na dohody, rozhodnutia a zosúladené postupy, ktoré už existovali 13. marca 1962 a ktoré nespĺňajú podmienky článku 85 ods. 3 v prípade, že:

- do šiestich mesiacov od vstupu nariadenia do účinnosti sú pozmenené tak, aby spĺňali uvedené podmienky v súlade s ustanoveniami nariadenia a

▼B

— o úpravách je oboznámená Komisia v lehote určenej v nariadení.

▼M1

Nariadenie prijaté podľa článku 1 môže ustanoviť, že zákaz uvedený v článku 85 odsek 1 zmluvy sa nebude uplatňovať na dobu stanovenú v tom istom nariadení na dohody a zosúladené postupy, ktoré existovali v dobe pristúpenia a ktoré týmto pristúpením prešli do pôsobnosti článku 85 a nespĺňajú podmienky stanovené v článku 85 odsek 3.

▼A2

Ustanovenia predchádzajúceho pododseku platia rovnako aj v prípade pristúpenia Helénskej republiky, Španielskeho kráľovstva a Portugalskej republiky.

▼A3

Ustanovenia predchádzajúcich pododsekov platia rovnako v prípade pristúpenia Rakúska, Fínska a Švédska.

▼B

2. Odsek 1 sa vzťahuje na dohody, rozhodnutia a zosúladené postupy, ktoré museli byť oznámené do 1. februára 1963 podľa článku 5 nariadenia č. 17 len vtedy, ak boli takto oznámené pred týmto dátumom.

▼M1

Odsek 1 sa uplatňuje na tie dohody a zosúladené postupy, ktoré týmto pristúpením prechádzajú do pôsobnosti článku 85 odsek 1 zmluvy a pre ktoré oznámenie do 1. júna 1973 je záväzné v súlade s článkom 5 a 25 nariadenia č. 17, pokiaľ sa oznámenie uskutočnilo pred týmto dátumom.

▼A1

Odsek 1 sa uplatňuje na dohody a zosúladené postupy, na ktoré sa vzťahuje článok 85 ods. 1 zmluvy z dôvodu pristúpenia Helénskej republiky, a ktoré musia byť oznámené pred 1. júlom 1981 v súlade s článkami 5 a 25 nariadenia č. 17, ak neboli takto oznámené pred týmto dňom.

▼A2

Odsek 2 sa nebude vzťahovať na dohody a spoločné postupy, na ktoré sa vzťahuje článok 85 ods. 1 zmluvy z titulu pristúpenia Španielskeho kráľovstva a Portugalskej republiky a ktoré sa musia oznámiť pred dňom 1.6.1986, v súlade s článkami 5 a 25 nariadenia 17, ak neboli oznámené pred týmto dňom.

▼A3

Odsek 1 sa nevzťahuje na dohody a zosúladené postupy, na ktoré sa na základe pristúpenia Rakúska, Fínska a Švédska vzťahuje článok 85 ods. 1 zmluvy a ktoré musia byť v súlade s článkami 5 a 25 nariadenia č. 17 notifikované do šiestich mesiacov odo dňa pristúpenia, pokiaľ neboli notifikované v tomto období. Tento odsek sa nevzťahuje na dohody a zosúladené postupy, ktoré už ku dňu pristúpenia spadali pod článok 53 ods. 1 dohody o EHP.

▼B

3. Výhody ustanovení podľa odseku 1 nemožno uplatňovať pri krokoch, ktoré nie sú vyriešené v deň, kedy nariadenie schválené podľa článku 1 nadobudne účinnosť; taktiež sa nesmie považovať za základ na nárok na náhradu škody voči tretím osobám.

Článok 5

Komisia uverejní pred vypracovaním nariadenia jeho návrh, aby umožnila všetkým zainteresovaným osobám a organizáciám predložiť svoje pripomienky v lehote určenej Komisiou, ktorá však nesmie byť kratšia ako jeden mesiac.

Článok 6

1. Komisia bude konzultovať s Poradným výborom pre obmedzujúce praktiky a monopoly:

▼ **B**

- a) pred uverejnením návrhu nariadenia;
- b) pred vypracovaním nariadenia.

2. Ods. 5 a ods. 6 článku 10 nariadenia č. 17, ktorý sa vzťahuje na konzultácie s poradným výborom, platí analogicky, pokiaľ sa pod konzultáciou rozumie spoločné stretnutie s Komisiou, ktoré sa koná minimálne 1 mesiac po odoslaní oznámenia, ktorým sa zvoláva.

▼ **M2**

▼ **B**

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.